

The 25 November 1923 Ménerville earthquake

A053¹, of Monday 26 November 1923. Un tremblement de terre, de minime intensité, nous a déclaré le directeur de l'Observatoire de Bouzaréah, à qui nous avons téléphoné, a été ressenti par nos appareils, dimanche matin à 4h 38 ; son centre était à une quarantaine de kilomètres d'Alger, mais il a fallu la grande sensibilité de nos appareils enregistreurs pour en avoir la certitude et il est fort probable que très peu d'habitants de la ville l'ont perçu. Mais... hier lundi, un peu avant midi, les habitants d'Alger, surtout ceux du quartier du faubourg de Bab El Oued, ont été, sinon durement secoués, du moins fortement émotionnés. Qu'ils se rassurent ! La terre n'a pas tremblé dans ses entrailles, elle a été ébranlée seulement à quelques mètres de sa surface aux carrières Jaubert, par l'explosion d'un fourneau de mine.

A053, of Tuesday 27 November 1923. Mouvements sismiques. Nous avons dit hier, que les appareils de l'Observatoire de Bouzaréah avaient enregistré, dimanche matin, à 4h 38, une légère secousse sismique dont le centre était à une quarantaine de kilomètres d'Alger. Notre correspondant de l'Arba nous signale que dimanche, à 4h 44 deux secousses, qui ont duré une seconde chacune, ont été ressenties, à une seconde d'intervalle, ne causant ni accidents ni dégâts. Hier matin, vers 9h 55, un léger et très court tremblement de terre a été ressenti à Alger.

A033, Wednesday 28 November 1923 – Dans les Départements (dnpc) -. L'Arba – Tremblement de terre – Hier, dimanche à 4h 44, deux secousse sismiques qui ont duré une seconde chacune, ont été ressenties, à une seconde d'intervalle, ne causant ni accident ni dégât. Chebli – Tremblement de terre – Dimanche a 4h 30, trois légères secousses sismiques, se suivant à court intervalle, ont été ressenties à Chebli. Les oscillations se sont produites de l'Est à l'Ouest.

*A033, Thursday 29 November 1923 – La terre tremble. L'observatoire de la Bouzaréah a signalé que ses appareils avaient enregistré une légère oscillation sismique dimanche matin à 4h 38. Le foyer du séisme paraissait être situé à 40 kilomètres d'Alger. Le mouvement s'est renouvelé avant-hier dans la journée et les sismographes ont accusé à différentes reprises des secousses se manifestant toujours dans un rayon de 40 kilomètres. Une d'elle, plus forte aurait été même ressentie à Alger pendant 3 secondes. Nos correspondants de l'intérieur nous signalent le séisme qui, empressons nous de le dire n'a causé nulle part de dégâts : Voici du reste ce qu'on nous dit : **L'Arba** – Dimanche matin à 4h 44 deux secousses sismiques d'une seconde chacune ont été ressenties assez nettement dans notre village. Aucun dégât. **Ménerville** – Un tremblement de terre accompagné de grondements souterrains a été ressenti aujourd'hui dimanche, dans notre localité. Pas d'accident ni de dégât.*

¹ The different ID numbers correspond to the references included in Table S1 of the article <http://dx.doi.org/10.1785/0220150092> or in the addendum of Table S1 (http://naget.ictp.it/PUBLICATIONS/resources/Add_TableS1.pdf)

Note : The new retrieved information led us to locate the epicentre at Ménerville instead of Arba as previously mentioned in AIPGS (1923) by Hée